Universität Bremen

Fachbereich 10:
Sprach- und
Literaturwissenschaften

Sommersemester 24

Modulhandbuch

für das Studium

Romanistik International

Master of Arts

gültig in Verbindung mit der Prüfungsordnung MPO 2019

Der zweijährige Double Degree "Estudios hispánicos binacionales" besteht zwischen dem Bremer Masterstudiengang *Romanistik International* und dem Máster Universitario en Lengua y Literatura Españolas Actuales der Madrider Universität Carlos III, wo alle Studierenden das erste Studienjahr absolvieren. **Die Studierenden schreiben sich in die Masterstudiengänge beider Universitäten ein** und werden von den Studiengebühren befreit, allerdings liegt das Vorschlagsrecht für die Auswahl in Bremen, wo sich die Studierenden **zwischen dem 1.4. und dem 1.5. für den Masterstudiengang Romanistik International, Option Double Degree Estudios hispánicos binacionales, bewerben müssen**. Wenn sie ausgewählt werden, müssen Sie sich unverzüglich in Madrid einschreiben (bis zum 31.5.). Es ist möglich, den Auslandsstudienaufenthalt über Erasmus zu fördern, bitte setzen Sie sich frühzeitig mit unserer ErasmusbeauftragtenHenrike Evers in Verbindung und bedenken Sie, dass das Studium in Madrid schon Mitte September beginnt und Sie sich rechtzeitig eine Unterkunft suchen müssen.

In den ersten beiden Semestern werden Lehrveranstaltungen in den Literatur- und Sprachwissenschaften besucht, im zweiten Studienjahr erfolgt eine Festlegung auf eine der beiden Disziplinen, in der dann auch die Masterarbeit geschrieben wird. Mit Ausnahme des Bremer Moduls 10 finden alle Seminare auf Spanisch statt.

Erzeugt am: 31. Mai 2024

Übersicht nach Modulgruppen

1) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Fachwissenschaft Wahlpflichtbereich

10-ROM-MA-6S: Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik (15 CP)..... 4

10-ROM-MA-7S: Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/Hispanistik (15 CP)..... 6

2) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung mit Deutschkenntnisse Level C1 Pflichtbereich

10-ROM-MA-3: Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I (6 CP)..... 9

10-ROM-MA-8S: Professionalisierungsmodul Sprachpraxis Spanisch II (3 CP)..... 11

10-ROM-MA-10: Interdisziplinäre Erweiterung (6 CP).....13

3) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnisse Level C1

a) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnissen Level C1 Pflichtbereich

10-ROM-MA-3: Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I (6 CP)..... 9

b) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnissen Level C1 Wahlpflichtbereich

10-ROM-MA-9: Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache II (6 CP)..... 15

10-ROM-MA-10: Interdisziplinäre Erweiterung (6 CP).....13

4) MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Studien Abschluss Pflichtbereich

10-ROM-MA-11: Modul Masterarbeit (30 CP)..... 17

Modul 10-ROM-MA-6S: Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik
Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Fachwissenschaft Wahlpflichtbereich	Es wird empfohlen, die Module 5 S und A absolviert zu haben.

Lerninhalte:
Im Forschungsmodul erfolgt eine Spezialisierung auf Gegenstände der Hispanistik. Das Modul behandelt aktuelle Fragestellungen zu sprachlicher Variation, Sprachwandel und Mehrspra- chigkeit, mit besonderem Fokus auf Varietäten des Spanischen außerhalb Europas. Aktuelle Theorien und Methoden der Sprachwissenschaft werden behandelt und auf sozio-, kontakt-, migrations- und/oder systemlinguistische Themenfelder angewendet. Die kritische Überprüfung zentraler Forschungsthesen und -modellierungen, v. a. auch anhand authen- tischer Sprachdaten, soll zu neuen Fragestellungen und Modifizierungen anregen, die wiederum im Modul vorgestellt, diskutiert und ggf. erneut modifiziert werden sollen. Dadurch bereitet das For- schungsmodul gezielt auf die Erstellung der Masterthesis vor.

Lernergebnisse / Kompetenzen:
In diesem Modul sollen insbesondere die wissenschaftsbezogenen Profile der Studierenden im Master weiterentwickelt werden. Dazu zählt die selbständige Auswahl und Formulierung einer wissenschaftlichen Fragestellung und zentraler Hypothesen, eigenständige Recherche, analytisches und strukturiertes Denken und Vorgehen, die Beherrschung von Fachtermini, die Anwendung angemessener Methoden, eine ansprechende und anregende Präsentationstechnik auf Spanisch, Kritikfähigkeit und Einbezug der Diskussionsergebnisse in die schriftliche Ausarbeitung. Die Studierenden werden durch die kritische Auseinandersetzung mit einschlägigen Hypothesen und Theorien sowie durch eigene empirische Forschungsarbeit auf eine akademische Karriere vorbereitet. Die in dem Modul erworbenen Kompetenzen sind jedoch auch in anderen Berufsfeldern von Nutzen, beispielsweise im Verlagswesen, den Medien und internationalen Organisationen.

Workloadberechnung:
56 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
184 h Vor- und Nachbereitung
210 h Prüfungsvorbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul?
ja

Unterrichtsprache(n):	**Modulverantwortliche(r):**
Spanisch	Prof. Dr. Carolin Patzelt-Frings
Häufigkeit:	**Dauer:**
Wintersemester, jährlich	1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis:	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:**
WiSe 18/19 / -	15 / 450 Stunden

Modulprüfungen

Modulprüfung: Kombinationsprüfung M 6 S Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik

Prüfungstyp: Kombinationsprüfung	
Prüfungsform: Portfolio gemäß AT § 8 Absatz 8	**Die Prüfung ist unbenotet?** nein
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: 2 / 2 / -	
Prüfungssprache(n): Spanisch	
Beschreibung: **Studienleistungen:** 2 Referate **Prüfungsleistungen:** 1 Schriftliche Prüfungsleistung in einer der beiden Veranstaltungen/Erstellung einer 15-seitigen spanischsprachigen Hausarbeit oder eines spanischsprachigen Forschungsberichts UND 1 Mündliche Prüfungsleistung in einer der beiden Veranstaltungen: mündliche Prüfung (ca. 30 Minuten) in spanischer Sprache: 30 Std.	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Seminar 1 zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch	
Lehrform(en): Seminar	**Zugeordnete Modulprüfung:** Kombinationsprüfung M 6 S Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik

Lehrveranstaltung: Seminar 2 zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch	
Lehrform(en): Seminar	**Zugeordnete Modulprüfung:** Kombinationsprüfung M 6 S Forschungsmodul Sprachwissenschaft/ Hispanistik

Modul 10-ROM-MA-7S: Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/ Hispanistik

Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/Hispanistik

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Fachwissenschaft Wahlpflichtbereich	Es wird empfohlen, die Module 5 S und A absolviert zu haben.

Lerninhalte:

Im Forschungsmodul erfolgt eine Spezialisierung auf Gegenstände der Hispanistik. Das Modul hat einen Schwerpunkt in der aktuellen Literatur und dem aktuellen Film der Hispania, der Situierung der Texte im literarischen/filmischen Feld sowie aktuellen Theorien und Methoden der Literatur- und Filmwissenschaft. Die kritische Überprüfung zentraler Forschungsthesen und -modellierungen am Gegenstand soll zu neuen Fragestellungen und Modifizierungen anregen, die wiederum im Modul vorgestellt, diskutiert und ggf. erneut modifiziert werden sollen. Der souveräne Umgang mit narratologischen, fiktionalitäts- und gattungstheoretischen Kenntnissen bzw. postkolonialen und ästhetischen Positionen wird dabei eingeübt und vertieft. Daher bereitet das Forschungsmodul gezielt auf die Erstellung der Masterthesis vor.

Lernergebnisse / Kompetenzen:

n diesem Modul sollen insbesondere die wissenschaftsbezogenen Profile der Studierenden im Master weiterentwickelt werden. Dazu zählt die selbständige Auswahl und Formulierung einer wissenschaftlichen Fragestellung und zentraler Hypothesen, eigenständige Recherche, analytisches und strukturiertes Denken und Vorgehen, die Beherrschung von Fachtermini, die Anwendung angemessener Methoden, eine ansprechende und anregende Präsentationstechnik auf Spanisch, Kritikfähigkeit und Einbezug der Diskussionsergebnisse in die schriftliche Ausarbeitung.
Die Studierenden werden durch die kritische Auseinandersetzung mit einschlägigen Hypothesen und Theorien und dem reflektierten und kreativen Umgang mit Primär- und Sekundärliteratur auf eine akademische Karriere vorbereitet. Die in dem Modul erworbenen Kompetenzen sind jedoch auch in anderen Berufsfeldern von Nutzen, beispielsweise im Verlagswesen, den Medien und der Kulturarbeit.

Workloadberechnung:

56 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
184 h Vor- und Nachbereitung
210 h Prüfungsvorbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul?

nein

Unterrichtsprache(n):	**Modulverantwortliche(r):**
Spanisch	Prof. Dr. Sabine Schlickers
Häufigkeit:	**Dauer:**
Wintersemester, jährlich	1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis:	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:**
WiSe 18/19 / -	15 / 450 Stunden

Modulprüfungen

Modulprüfung: Kombinationsprüfung M 7 S Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/ Hispanistik	
Prüfungstyp: Kombinationsprüfung	
Prüfungsform: Portfolio gemäß AT § 8 Absatz 8	**Die Prüfung ist unbenotet?** nein
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: 2 / 2 / -	
Prüfungssprache(n): Spanisch	
Beschreibung: **Prüfungsleistungen:** 1 schriftliche Prüfungsleistung in einer der beiden Veranstaltungen/Erstellung einer 15-seitigen spanischsprachigen Hausarbeit oder eines spanischsprachigen Forschungsberichts UND Mündliche Prüfungsleistung in einer der beiden Veranstaltungen: mündliche Prüfung (ca. 30Minuten) in spanischer Sprache: **Studienleistungen:** 2 Referate	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Seminar 1 zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch	
Lehrform(en): Seminar	**Zugeordnete Modulprüfung:** Kombinationsprüfung M 7 S Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/Hispanistik

Lehrveranstaltung: Semianar 2 zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch	

Lehrform(en):	**Zugeordnete Modulprüfung:**
Seminar	Kombinationsprüfung M 7 S Forschungsmodul Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft/Hispanistik

Modul 10-ROM-MA-3: Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I

Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung mit Deutschkenntnisse Level C1 Pflichtbereich • MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnisse Level C1 / MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnissen Level C1 Pflichtbereich	keine

Lerninhalte:

In diesem Modul sollen Grundlagen einer zweiten romanischen Sprache, sofern nicht vorhanden, bzw. einer weiteren romanischen Sprache erworben werden. Es kann auch dem Ausbau der zweiten romanischen Sprache dienen. Die Auswahl der Veranstaltungen erfolgt nach individueller Beratung, u. a. im Modul Profilbildung im Fachkontext (M 4), und jeweiligen sprachlichen Voraussetzungen.
Der Inhalt des Grundlagenmoduls einer zweiten romanischen Sprache umfasst im ersten Semester (WS) das Zielniveau A1: Mündliche Verständigung in elementaren Alltagssituationen, Lesen einfacher Texte, Erwerb grammatischer und lexikalischer Grundkenntnisse

Lernergebnisse / Kompetenzen:

Grundkenntnisse der italienischen, portugiesischen, französischen (für Hispanist*innen) oder spanischen (für Frankoromanist*innen) Sprache. Methodisch wird auf die Kenntnis des Französischen bzw. Spanischen aufgebaut (intercompréhension), was hilft, Kompetenzen für das weitere Sprachenlernen und deren Vermittlung zu entwickeln.

Zielkompetenzen im Grundlagenmodul sind:

¿ Lesen: Kurze, einfache Texte lesen. In einfachen Alltagstexten (z. B. Anzeigen, Prospekte, Speisekarten oder Fahrpläne) konkrete, vorhersehbare Informationen auffinden.
¿ Hören: Einzelne Sätze und die gebräuchlichsten Wörter verstehen (z. B. einfache Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, u. s. w.). Das Wesentliche von kurzen, klaren und einfachen Mitteilungen und Durchsagen verstehen.
¿ Sprechen: Sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen direkten Austausch von Informationen und um vertraute Themen und Tätigkeiten geht. Mit einer Reihe von Sätzen und mit einfachen Mitteln z. B. seine Familie oder andere Leute beschreiben.
¿ Schreiben: Kurze, einfache Notizen und Mitteilungen.

Workloadberechnung:

56 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
124 h Vor- und Nachbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul? ja auch möglich: Italiensich, Portugiesisch

Unterrichtsprache(n): Französisch / Spanisch	**Modulverantwortliche(r):** Prof. Dr. Sabine Schlickers
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Dauer:** 1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis: WiSe 18/19 / -	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:** 6 / 180 Stunden

Dieses Modul ist unbenotet!

Modulprüfungen

Modulprüfung: Modulprüfung M 3 Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I	
Prüfungstyp: Modulprüfung	
Prüfungsform: Portfolio gemäß AT § 8 Absatz 8	**Die Prüfung ist unbenotet?** ja
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: - / 1 / -	
Prüfungssprache(n): Französisch / Spanisch (auch möglich: Italiensich, Portugiesisch)	
Beschreibung: Der Nachweis erfolgt durch eine entsprechende Bescheinigung über die erfolgreich absolvierten Veranstaltungen sowie über den Nachweis der bestandenen Studienleistung durch die Dozent*innen.	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Übung zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 4	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Französisch / Spanisch (auch möglich: Italiensich, Portugiesisch)	
Lehrform(en): Übung	**Zugeordnete Modulprüfung:** Modulprüfung M 3 Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache I

Modul 10-ROM-MA-8S: Professionalisierungsmodul Sprachpraxis Spanisch II
Professionalisierungsmodul Sprachpraxis Spanisch II

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung mit Deutschkenntnisse Level C1 Pflichtbereich	Es wird empfohlen, die Module 2 S und A absolviert zu haben.

Lerninhalte:
Das Modul vermittelt spezifische Spanischkenntnisse im Professionalisierungsbereich Wissenschaft und akademische Berufe. Insbesondere geübt werden:

- Vorstellung eines Projekts mit selbst gewählter wissenschaftlicher Thematik
- schriftliche und mündliche Vorbereitung von einem wissenschaftlichen Text und Vortrag
- publikationsreife Textredaktion und Textkorrektur
- argumentative und strukturierende Übungen für Präsentationen
- Wissenschaftslexik und -idiomatik

Lernergebnisse / Kompetenzen:
- Lese- und Schreibkompetenz sowie mündliche Ausdruckskompetenz auf Niveau C2
- Anwendungskompetenz der Sprache auf internationalem Niveau in der Scientific Community
- Fähigkeit, problemlos schriftlich und mündlich komplexe Inhalte im internationalen Kontext zu kommunizieren und zu publizieren

Workloadberechnung:
28 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
30 h Prüfungsvorbereitung
32 h Vor- und Nachbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul?
ja
Sprachpraktische Übung Spanisch: Sprache im Professionalisierungsbereich Wissenschaft und akademische Berufe

Unterrichtsprache(n):	**Modulverantwortliche(r):**
Spanisch	Dr. Martha Ordaz Schroeder
Häufigkeit:	**Dauer:**
Wintersemester, jährlich	1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis:	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:**
WiSe 18/19 / -	3 / 90 Stunden

Modulprüfungen

Modulprüfung: Modulprüfung M 8 S Professionalisierungsmodul Sprachpraxis Spanisch II

Prüfungstyp: Modulprüfung

Prüfungsform: Portfolio gemäß AT § 8 Absatz 8	**Die Prüfung ist unbenotet?** nein
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: 1 / - / -	
Prüfungssprache(n): Spanisch	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Seminar zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch	
Lehrform(en): Übung	**Zugeordnete Modulprüfung:** Modulprüfung M 8 S Professionalisierungsmodul Sprachpraxis Spanisch II

Modul 10-ROM-MA-10: Interdisziplinäre Erweiterung
Interdisziplinäre Erweiterung

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung mit Deutschkenntnisse Level C1 Pflichtbereich • MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnisse Level C1 / MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnissen Level C1 Wahlpflichtbereich	keine

Lerninhalte:
In diesem Modul wird empfohlen, ein weiteres fachwissenschaftliches Seminar bzw. entsprechende Studieninhalte aus den Masterstudiengängen Transnationale Literaturwissenschaft, Language Sciences, Germanistik, Anglistik oder Transkulturelle Studien (in Kooperation mit dem FB 9) – je nach Berufsorientierung und angestrebter wissenschaftlicher Spezialisierung der Studierenden – zu wählen. Das Modul vermittelt dadurch eine spezifische Ergänzung und individuelle Profilierung im gewählten Forschungsgebiet durch passende Zusatzkenntnisse und größere Breite des Wissensfelds. Es fördert interdisziplinäres Verstehen und wissenschaftliche Kooperationsfähigkeit.
Die konkreten Inhalte der einzelnen Veranstaltungen können variieren.
Es bieten sich insbesondere Veranstaltungen aus den Masterstudiengängen M. A. Transnationale Literaturwissenschaft, M. A. Language Sciences, M. A. Germanistik, M. A. Transkulturelle Studien (in Kooperation mit dem FB 9) an, aber auch andere kommen in Frage. Auch Ringvorlesungen, Workshops, die Teilnahme an Fachtagungen, Sommerschulen u. ä. können hier angewählt bzw. vom Modulbeauftragten anerkannt werden.

Die Wahl der fachwissenschaftlichen oder berufsorientierenden Seminare erfolgt nach individueller Beratung der Studierenden, u. a. im Modul 4.

Lernergebnisse / Kompetenzen:
- Erfahrung mit aktuellen Forschungsfeldern und spezifischen Methoden des jeweiligen angrenzenden oder ergänzenden Fachs
- Kontakt mit der akademischen Wissenschaftskultur
- Interdisziplinäres Verstehen und Arbeiten
- Kooperationsfähigkeit mit anderen Fächern

Workloadberechnung:
92 h Vor- und Nachbereitung
28 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
60 h Prüfungsvorbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul?
ja
Die Wahl der fachwissenschaftlichen oder berufsorientierenden Seminare erfolgt nach individueller Beratung der Studierenden, u. a. im Modul 4.

Anerkannt werden Seminare auf Masterniveau oder entsprechende wissenschaftliche Veranstaltungen (nach Absprache mit der Modulbeauftragten)

Unterrichtsprache(n): Deutsch / Spanisch	**Modulverantwortliche(r):** Prof. Dr. Karen Struve
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Dauer:** 1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis: WiSe 18/19 / -	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:** 6 / 180 Stunden

Dieses Modul ist unbenotet!

Modulprüfungen

Modulprüfung: Modulprüfung M 10 Interdisziplinäre Erweiterung

Prüfungstyp: Modulprüfung

Prüfungsform: Bekanntgabe zu Beginn des Semesters	**Die Prüfung ist unbenotet?** ja

Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen:
- / 1 / -

Prüfungssprache(n):
Deutsch / Spanisch (Deutsch, Französisch, Spanisch, Englisch: Je nach Anbieter und individueller Wahl kann die Prüfungssprache stark variieren.)

Beschreibung:
Der Nachweis erfolgt durch eine entsprechende Bescheinigung über die erfolgreich absolvierten Veranstaltungen sowie über den Nachweis der bestandenen Studienleistung durch die DozentInnen.

Je nach Anbieter und individueller Wahl kann die Prüfungsform stark variieren.

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Seminar zum Modul

Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 2	**Dozent*in:**

Unterrichtsprache(n):
Deutsch / Spanisch (Deutsch, Französisch, Spanisch, Englisch: Je nach Anbieter und individueller Wahl kann die Unterrichtssprache stark variieren.)

Lehrform(en): Seminar	**Zugeordnete Modulprüfung:** Modulprüfung M 10 Interdisziplinäre Erweiterung

Modul 10-ROM-MA-9: Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache II
Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache II

Modulgruppenzuordnung:	**Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:**
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnisse Level C1 / MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Sprachpraxis und Profilbildung ohne Deutschkenntnissen Level C1 Wahlpflichtbereich	keine

Lerninhalte:
In diesem Modul sollen die erworbenen Grundlagen einer zweiten romanischen Sprache verfestigt und erweitert bzw.
eine weitere romanische Sprache erworben werden. Es kann auch dem Ausbau der weiteren romanischen Sprache
dienen. Die Auswahl der Veranstaltungen erfolgt nach individueller Beratung (u. a. im Modul 4) und jeweiligen
sprachlichen Voraussetzungen.
Der Aufbau einer zweiten romanischen Sprache erreicht das Zielniveau A 1.2: Mündliche Verständigung in Alltagssituationen, Lesen einfacher Texte, Erwerb grammatischer und lexikalischer Kenntnisse der Alltagskommunikation, Schreiben einfacher Texte.

Lernergebnisse / Kompetenzen:
Erweiterte Grundkenntnisse der italienischen, portugiesischen, französischen (für Hispanist*innen) oder spanischen (für Frankoromanist*innen) Sprache. Methodisch wird auf die Kenntnis des Französischen bzw. Spanischen aufgebaut
(intercompréhension), was hilft, Kompetenzen für das weitere Sprachenlernen und deren Vermittlung zu entwickeln.
Zielkompetenzen im zweiten Teil dieses Sprachmoduls sind:

- Lesen: Meldungen oder einfachen Zeitungsartikeln wichtige Informationen entnehmen, einen einfachen Brief und kurze Alltagserzählungen verstehen
- Hören: deutliche Alltagsgespräche verstehen, Hauptinformationen von Durchsagen, Tonaufnahmen oder Fernsehmeldungen sowie anderen audiovisuell unterstützten Informationen u. ä. entnehmen
- Sprechen: einfache Meinungen ausdrücken und Wünsche äußern, Umfeld und berufliche Tätigkeitbeschreiben, über ein Ereignis berichten, Alltagskommunikation
- Schreiben: Notizen, Mitteilungen, kurze Briefe schreiben, Formulare ausfüllen, Stichworte zu Textexzerpten anfertigen

Workloadberechnung:
56 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden
124 h Prüfungsvorbereitung

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul? ja auch Italienisch und Portugiesisch möglich

Unterrichtsprache(n): Französisch / Spanisch	**Modulverantwortliche(r):** Prof. Dr. Sabine Schlickers
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Dauer:** 1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis: WiSe 18/19 / -	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:** 6 / 180 Stunden

Modulprüfungen

Modulprüfung: Kombinationsprüfung M 9 Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache II	
Prüfungstyp: Kombinationsprüfung	
Prüfungsform: Portfolio gemäß AT § 8 Absatz 8	**Die Prüfung ist unbenotet?** nein
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: 1 / 1 / -	
Prüfungssprache(n): Französisch / Spanisch (auch Italienisch und Portugiesisch möglich)	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Seminar zum Modul	
Häufigkeit: Wintersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** ja
SWS: 4	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Französisch / Spanisch (auch Italienisch und Portugiesisch möglich)	
Lehrform(en): Übung	**Zugeordnete Modulprüfung:** Kombinationsprüfung M 9 Erweiterung Sprachpraxis: Zweite romanische Sprache II

Modul 10-ROM-MA-11: Modul Masterarbeit
Modul Masterarbeit

Modulgruppenzuordnung:	Empfohlene inhaltliche Voraussetzungen:
• MA Studiengang Romanistik International Double Degree 3. und 4. Semester Studien Abschluss Pflichtbereich	60 CP müssen zur Anmeldung erworben sein, darüber hinaus wird dringend empfohlen, das Forschungsmodul 6 F oder 6 S bzw. 7 F oder 7 S absolviert zu haben.

Lerninhalte:
Das in den fachwissenschaftlichen Mastermodulen noch nicht behandelte Thema der Abschlussarbeit (Thesis) wird in Absprache mit der bzw. dem Betreuer*in bzw. den Prüfer*innen gewählt. Die Präsentation und Diskussion des Themas und der Methodik der Masterarbeit sowie der Fortschritte bei der Erstellung der Thesis erfolgt im Begleitseminar (3 CP).
Spezifische Inhalte des Moduls sind abhängig vom Gegenstand der Masterarbeit in einer der beiden Teildisziplinen (Linguistik oder Literatur-, Film- und Kulturwissenschaft).

Lernergebnisse / Kompetenzen:
Nachweis der Fähigkeit zur selbstständigen Bearbeitung einer wissenschaftlichen Themenstellung in Form einer schriftlichen wissenschaftlichen Arbeit größeren Umfangs und der Fähigkeit zur Strukturierung und Präsentation einer komplexen Thematik gemäß wissenschaftlicher Standards.
Das Begleitseminar ist eine Veranstaltung, die die Abfassung der Masterarbeit vorbereiten und begleiten soll. Die Studierenden bekommen hier formale und inhaltliche Hinweise zur Abfassung ihrer Arbeit und erhalten die Gelegenheit, ihr Projekt vorzustellen, Rückmeldungen einzuholen und Probleme zu beheben. Sie stellen die selbst gewählte Fragestellung, den Aufbau, das Korpus, die methodische Vorgehensweise, den Stand der Forschung sowie den Stand der jeweiligen Arbeit vor. Im Sinne einer hilfreichen Diskussion unter den Teilnehmer*innen wird von allen erwartet, sich auf die jeweilige Sitzung durch die sorgfältige Lektüre von literarischen Textfragmenten bzw. die Sichtung von Filmen, die Lektüre von Sekundärliteratur oder Theorietexten bzw. die Durchsicht von Korpora oder anderen Datenquellen vorzubereiten, die die Studierenden rechtzeitig vor ihrer Präsentation in StudIP oder in den Semesterapparat ein- bzw. als DVD oder in anderer digitaler Form zur Verfügung stellen.

Workloadberechnung:
60 h Vor- und Nachbereitung
812 h Prüfungsvorbereitung
28 h SWS / Präsenzzeit / Arbeitsstunden

Bestehen Auswahlmöglichkeiten von Lehrveranstaltungen im Modul?
nein

Unterrichtsprache(n):	Modulverantwortliche(r):
Spanisch / Französisch	Prof. Dr. Carolin Patzelt-Frings
Häufigkeit:	**Dauer:**
Sommersemester, jährlich	1 Semester
Modul gültig seit / Modul gültig bis:	**ECTS-Punkte / Arbeitsaufwand:**
WiSe 18/19 / -	30 / 900 Stunden

Modulprüfungen

Modulprüfung: Begleitseminar	
Prüfungstyp: Modulprüfung	
Prüfungsform: Präsentation	**Die Prüfung ist unbenotet?** ja
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: - / 1 / -	
Prüfungssprache(n): Französisch / Spanisch (in begründeten Ausnahmefällen und nach Absprache auch in Englisch oder Deutsch)	

Modulprüfung: Masterarbeit	
Prüfungstyp: Modulprüfung	
Prüfungsform: Masterarbeit	**Die Prüfung ist unbenotet?** nein
Anzahl Prüfungsleistungen / Studienleistungen / Prüfungsvorleistungen: 1 / - / -	
Prüfungssprache(n): Spanisch / Französisch (in begründeten Ausnahmefällen und nach Absprache auch in Englisch oder Deutsch)	
Beschreibung: Masterarbeit, Ziel ist die eigenständige Abfassung der Masterarbeit auf Spanisch bzw. Französisch (in begründeten Ausnahmefällen und nach Absprache auch in Englisch oder Deutsch) – mit bibliographischer Recherche und Erarbeitung der Forschungsliteratur – im Umfang von 150.000-190.000 Zeichen ohne Leerzeichen (entspricht ca. 70-80 S.) (27 CP).	

Lehrveranstaltungen des Moduls

Lehrveranstaltung: Begleitseminar	
Häufigkeit: Sommersemester, jährlich	**Gibt es parallele Veranstaltungen?** nein
SWS: 2	**Dozent*in:**
Unterrichtsprache(n): Spanisch / Französisch (in begründeten Ausnahmefällen und nach Absprache auch in Englisch oder Deutsch)	
Lehrform(en): Begleitseminar (zu Bachelor-/Masterarbeit)	**Zugeordnete Modulprüfung:** Begleitseminar